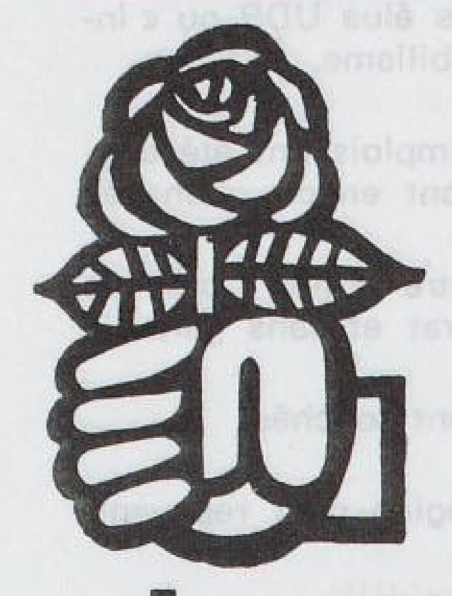
Élections législatives du 4 mars 1973 - 6e circonscription de la Moselle



Avec le PARTI SOCIALISTE

vous pouvez

CHANGER LA VIE

Electrices, Electeurs,

Nous avons l'honneur de représenter devant vous le Parti Socialiste. Et demain nous partagerons avec vous la joie de la victoire.

LE CHOIX QUE VOUS FEREZ LE 4 MARS EST LE CHOIX D'UNE MEILLEURE VIE.

Car nous changerons ensemble, avec le Programme commun, la vie de tous les Français :

- par une **POLITIQUE ECONOMIQUE ET SOCIALE SAINE, JUSTE ET CONSTANTE,** associant à la promotion du travailleur une prise en main des industries-clés par la nation et la coordination rigoureuse de la recherche scientifique. Par une planification démocratique déterminant des choix économiques dont l'expansion industrielle et la stabilité monétaire seront les impératifs. Par une répartition plus juste des fruits de l'expansion à toutes les catégories de travailleurs, et spécialement aux plus défavorisées (handicapés, personnes âgées, immigrés). Par un programme social bien défini, au budget « pensé » et non plus improvisé. Par des conditions de travail, d'embauche, de rémunération justes et humaines. Par une Sécurité Sociale efficace dans un cadre de santé d'où la notion de profit soit exclue. Par un égal épanouissement de la femme et de l'homme, dans un environnement culturel et naturel rénové.
- par une **REDEFINITION DE L'EDUCATION NATIONALE** dans son rôle, ses méthodes et ses moyens (éducation scolaire, sportive, civique) ouverte à tous, gratuite pour tous et permettant une formation permanente véritable.
- par une **FISCALITE JUSTE ET ADAPTEE,** une **GESTION RIGOUREUSE** des fonds publics, excluant toute fraude et tout gaspillage, toutes dilapidations pour vaines raisons de prestige.
- par la **SAUVEGARDE DES DROITS DE L'HOMME** trop souvent bafoués.
- par la **REFONTE DES TEXTES REGISSANT LE DROIT DE VIE ET DE MORT** (planning familial, avortement, peine de mort, etc.).
- par une **REFORME FONDAMENTALE DE LA JUSTICE** et du régime pénitentiaire : liquidation des tribunaux d'exception et militaires, etc.
- par la **REORIENTATION DE LA POLICE VERS SA VOCATION VERITABLE** de protection des citoyens dans leurs corps, leurs biens, leurs libertés.

1789 a vu naître la démocratie politique
en 1973 vous instaurerez avec nous la démocratie économique

Et vous rajeunirez avec nous le visage de la France
par une **POLITIQUE ETRANGERE ENFIN COURAGEUSE ET REALISTE** qui assurera :

— **la construction d'une Europe fraternelle,**
— **la promotion du Tiers-Monde** sans esprit d'exploitation,
— **la Paix mondiale** en renonçant à tout trafic d'armes, en cessant de jouer les terreurs atomiques, en donnant l'exemple de la réduction des armements, en participant effectivement aux négociations internationales.

NOUS METTRONS L'HOMME AU CENTRE DES PREOCCUPATIONS DE L'ÉTAT.
NOUS EMPÊCHERONS L'EXPLOITATION DE L'HOMME PAR L'HOMME.

... EN LORRAINE AUSSI, UNE POLITIQUE NOUVELLE

Dans notre région, qui n'est représentée à l'Assemblée nationale que par des élus UDR ou « Indépendants », le pouvoir a fait la preuve de son incapacité et de son immobilisme.
« La reconversion de la Lorraine est réussie » prétend M. Messmer.

On peut en juger sur place : depuis l'avènement du pouvoir actuel 12 000 emplois ont été supprimés dans la Sidérurgie et plus de 20 000 aux Houillères où 3 sièges sont encore menacés de fermeture.

En face de cela, aucune grosse entreprise nouvelle n'a été installée dans notre région ; près de 15 000 personnes sont obligées d'aller travailler en Sarre, sans aucun contrat et sans garantie d'emploi.

Les commerçants, artisans, petits et moyens paysans sont également durement touchés.
Il faut en finir avec la politique désastreuse de la droite.

Avec les socialistes et la mise en œuvre du programme commun, notre région peut redevenir prospère, notre population heureuse.

Avec les socialistes, dans l'union, vous imposerez :

- L'arrêt du démantèlement de nos houillères, la redéfinition de la politique charbonnière, en accord avec les travailleurs et leurs organisations, pour maintenir nos puits à un niveau d'activité le plus élevé possible, tout en améliorant les conditions de vie et de travail.
- La garantie d'un emploi stable et sans perte de salaire à tous les travailleurs touchés par la reconversion.

VIVRE MIEUX, C'EST AUSSI :

- La création d'emplois spécifiques pour assurer, aux hommes, aux femmes, aux jeunes et aux travailleurs handicapés, le droit au travail, qui doit être un droit égal pour tous.
- L'augmentation des salaires avec un minimum de 1 000 F par mois et une progression régulière du pouvoir d'achat.
- L'abaissement de l'âge de la retraite, la revalorisation des pensions.
- La démocratisation de l'Education nationale par la gratuité complète des études, des livres, des fournitures et des transports scolaires.
- L'action efficace contre toutes les pollutions (de l'air, de l'eau, de l'environnement) en imposant la mise en œuvre des équipements que permet la technique moderne mais que la recherche du profit maximum empêche trop souvent d'employer.
- La garantie des libertés individuelles et collectives et le droit pour tous de participer réellement aux décisions qui les concernent.

Avec les Socialistes...

Dites un « non » définitif à ceux qui continuent à vous tromper. Les UDR, les « Indépendants » et les « Réformateurs » représentent la même politique, celle du pouvoir de l'argent.
Avec les socialistes, avec le programme commun de gouvernement de la gauche, vous pouvez

changer la vie... en Lorraine aussi !

Dans notre région aussi, la gauche unie peut et doit gagner. Il en va de votre intérêt



Comme militant syndicaliste depuis plus de 25 ans, il a toujours lutté au premier rang avec les travailleurs. Représentant du personnel au conseil d'administration des H.B.L. pendant 12 ans, il a combattu sans arrêt contre la politique d'abandon et de régression des Houillères, pour la défense de la région.
Employé administratif à l'Ecole des Mines de Forbach, 46 ans, père de deux enfants.

Erwin MAURER



Médecin de S.S.M. à la cité de Théding-Farébersviller. Membre du collège des médecins du « Mouvement Français pour le Planning Familial ». Militant actif du Mouvement International pour la réconciliation, du « Mouvement pour le Désarmement, la Paix et la Liberté » et de « Citoyens du Monde ».
48 ans, père de six enfants.

Docteur André ROYER

Élections législatives du 4 mars 1973 - 6e circonscription de la Moselle



Mit der Sozialistischen Partei können Sie

IHR LEBEN ÄNDERN

Wählerinnen, Wähler !

Wir haben die Ehre uns Ihnen vorzustellen als die Vertreter der sozialistischen Partei ; und morgen werden wir mit dem gesamten französischen Volk den Stolz und die Freude des Sieges teilen.

DIE WAHL, DIE IHR TREFFEN WERDET, IST DIE WAHL EINES BESSEREN LEBENS.

Denn zusammen, mit dem « Programme commun » werden wir das Leben aller Franzosen ändern

- durch eine gesunde, gerechte und anhaltende Wirtschafts- und Sozialpolitik, die den sozialen Aufstieg des Arbeiters gewährt indem die Nation die Schlüsselindustrien in die Hand nimmt und mit einer strengen Koordinierung der wissenschaftlichen Forschung verbindet.
- durch eine demokratische Planung, die die wirtschaftlichen Objekte bestimmt, von denen die Wirtschaftsexpansion und die Stabilität der Währung die Imperative sind.
- durch eine gerechte Verteilung des Gewinns dieser Wirtschaftsexpansion an alle Kategorien (körperlich Behinderte, alte Leute, Gastarbeiter).
- durch ein genau bestimmtes Sozialprogramm mit einem durchdachten und keinem improvisierten Haushaltsplan.
- durch gerechte und humane Arbeits-, Einstellungs- und Löhnungsbedingungen.
- durch eine leistungsfähige (wirksame) Krankenversicherung im Rahmen eines öffentlichen Gesundheitswesens, das den Begriff des Profits ausschliesst.
- durch die Entfaltung der Persönlichkeit, durch das ganze Leben hindurch, in gleichem Masse für die Frau sowie für den Mann, in einer erneuerten Umwelt in Hinsicht der Kultur und der Natur.
- durch eine Neubestimmung der Rolle des Unterrichtswesens, seiner Methoden und seiner Mittel (Erziehung durch Schule, Sport und Staatsbürgerkunde), das allen kostenlos offensteht und so eine wirkliche Fortbildung erlaubt.
- durch ein gerechtes und angepasstes Steuersystem, eine strenge Verwaltung der öffentlichen Gelder, die jede Hintergehung und jede Vergeudung ausschliesst, sowie alle Geldverschwendungen aus nutzlosen Prestigegründen.
- durch die Sicherung der Menschenrechte, die zu oft verhöhnt wurden.
- durch die Umarbeitung der Texte, die das Recht auf Leben und Tod bestimmen (Familienplanung, Kindesabtreibung, Todesstrafe).
- durch eine gründliche Reform des Gerichtswesens, im Sinne einer grösseren Einheit (Abschaffung der Sonder- und Militärgerichte) und des Regimes des Strafvollzugs.
- durch die Neuorientierung der Polizei zu ihrer wirklichen Bestimmung, d.h. die Bürger zu schützen, ihr Leben, ihr Eigentum und ihre Freiheiten.

1789 wurde die politische Demokratie geboren
1973 baut Ihr mit uns die wirtschaftliche Demokratie auf

Und mit uns werdet Ihr das Aussehen Frankreichs verjüngen.

— durch eine mutige und realistische Aussenpolitik, mit folgenden Zielen :
— Aufbau eines brüderlichen Europas,
— Beförderung der Dritten Welt, ohne Ausbeutungssucht,
— Frieden in der Welt, indem wir jeden Waffenhandel aufgeben, indem wir aufhören uns als Atomschreck aufzuspielen, indem wir mit dem Beispiel der Rüstungsbeschränkung vorangehen, indem wir tatsächlich an den internationalen Verhandlungen teilnehmen.

FUR UNS IST DER MENSCH DIE HAUPTSORGE DES STAATES.

FUR UNS MUSS AUFHOREN, DASS DER MENSCH DEN MENSCHEN AUSBEUTET.

AUCH IN LOTHRINGEN...

In unserer Region, die in der Nationalversammlung nur von den UDR oder sogenannten « Unabhängigen » vertreten ist, hat die Regierung ihre Unfähigkeit voll bewiesen.

Über 12 000 Arbeitsplätze abgeschafft, mehr als 20 000 im Kohlengebiet innerhalb von 13 Jahren und 3 Schächten sind von der Stillegung bedroht.

Dem gegenüber wurde kein Grossbetrieb im Kohlengebiet errichtet. Zirka 15 000 Personen sind gezwungen im Saargebiet zu arbeiten ohne jeden Vertrag und ohne jede Garantie auf den augenblicklichen Arbeitsplatz. Die Geschäftsleute, Handwerker und Klein-Bauern sind ebenfalls hart getroffen.

... EINE NEUE POLITIK

mit der verherenden Rechtspolitik muss Schluss gemacht werden.

Mit den Sozialisten, durch die Anwendung des gemeinsamen Regierungsprogrammes, kann auch unsere Gegend einen neuen Aufschwung erfahren und unsere Bevölkerung glücklicher leben.

Mit den Sozialisten, in der Einheit, erzwingt :

- eine Revision der Kohlenpolitik im Einvernehmen mit den Arbeitern und ihren Organisationen um unsere Produktion auf dem höchst möglichen Niveau zu behalten bei Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen ;
- die Garantie auf einen festen Arbeitsplatz und ohne Lohnverlust für alle Arbeiter die eine Berufsumstellung vornehmen müssen.

BESSER LEBEN BEDEUTET AUCH :

- Die Erhöhung der Löhne bei einem Mindestsatz von 1 000 F monatlich und eine regelmässige Steigerung der Kaufkraft der Löhne, Gehälter, Pensionen und Renten, bei Herabsetzung des Pensionsalters.
- Die Demokratisierung des Schulwesens durch völlig kostenloses Studium, mit freien Bücher und Schultransport.
- Ein wirksames Eingreifen um mit der Umweltverschmutzung Schluss zu machen ;
- Die Garantie der individuellen und kollektiven Freiheiten und das Mitspracherecht für alle in sämtlichen Gebieten die sie betreffen.

MIT DEN SOZIALISTEN

Sagt ein endgültiges Nein denen die euch immer betrügen. Die UDR, die « Unabhängigen », und Reformatoren, vertreten die gleiche Politik, die Politik der Macht des Geldes.

Mit den Sozialisten, durch den gemeinsamen Programm der geeinten Linkskräfte könnt ihr :

auch in Lothringen... das Leben ändern !

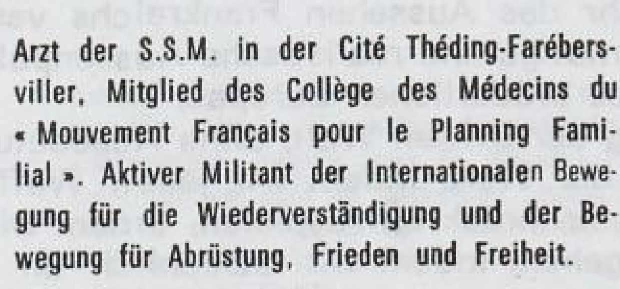
Auch in unserer Region können die geeinten Linkskräfte einen Wahlerfolg erringen. Es liegt in euerem Interesse.

Als Aktiver Gewerkschaftsmilitant seit über 25 Jahre stand er stets in vorderster Reihe im Kampfe der Arbeiterschaft.

Vertreter des Personals im Verwaltungsrat der H.B.L. über 12 Jahre, Kämpfte er entschlossen gegen die Liquidierungspolitik der Kohlengruben, für das Interesse und die Verteidigung der Region.



Erwin MAURER



Arzt der S.S.M. in der Cité Théding-Farébersviller, Mitglied des Collège des Médecins du « Mouvement Français pour le Planning Familial ». Aktiver Militant der Internationalen Bewegung für die Wiederverständigung und der Bewegung für Abrüstung, Frieden und Freiheit.



Docteur André ROYER

IMPRIMERIE St-NABOR SAINT-AVOLD